

6 JUNE - 11 JUNE 2023

# SAINT-TROPEZ FRANCE



International Football Tournament for

Lawyers & Notaries  
**NATIONS CUP**  
by MUNDIAVOCAT

**REGOLAMENTO UFFICIALE**



NO TO RACISM  
Be Fair Play



# CONTENUTO

PAGINA 3 - Articolo I. NATIONS CUP 2023 by MUNDIAVOCAT

PAGINA 3 - Articolo II. REGISTRAZIONE DELLE SQUADRE

PAGINA 4 - Articolo III. QUALIFICAZIONE DEI GIOCATORI

PAGINA 5 - Articolo IV. LICENZE

PAGINA 5 - Articolo V. CASI DI FORFAIT E SANZIONI PER RIFIUTO DI GIOCARE

PAGINA 6 - Articolo VI. ELENCO DEI GIOCATORI E SOSTITUZIONI

PAGINA 7 - Articolo VII. REGOLE DI GIOCO

PAGINA 7 - Articolo VIII. ARBITRI

PAGINA 8 - Articolo IX. DISCIPLINARY QUESTIONS

PAGINA 8 - Articolo X. RECLAMI

PAGINA 9 - Articolo XI. SORTEGGIO

PAGINA 9 - Articolo XII. SEDI, ORARI DI INIZIO DELLE PARTITE, ARRIVO ALLO STADIO

PAGINA 9 - Articolo XIII. STADIO E CAMPI DA GIOCO

PAGINA 9 - Articolo XIV. PALLONI

PAGINA 9 - Articolo XV. ATTREZZATURE

PAGINA 10 - Articolo XVI. CONTROLLO MEDICO

PAGINA 10 - Articolo XVII. FORMATO DELLA COMPETIZIONE

PAGINA 10 - Articolo XVIII. FASE PRELIMINARE

PAGINA 10 - Articolo XIX. FASE DI CLASSIFICAZIONE

PAGINA 11 - Articolo XX TROFEI, COPPE E MEDAGLIE

PAGINA 11 - Articolo XXI. CIRCOSTANZE SPECIALI

PAGINA 11 - Articolo XXII. CASI NON PREVISTI

PAGINA 11 - Articolo XXIII. LINGUE

PAGINA 12 - Articolo XXIV. AVVISO DI RINUNCIA

PAGINA 13 - Articolo XXV. ACCETTAZIONE

## **CODICE DISCIPLINARE E SCALA DELLE PRINCIPALI SANZIONI PER COMPORTAMENTO ANTISPORTIVO**

PAGINA 14 - Capitolo I: TERMINI DI PUNIZIONE

PAGINA 15 - Capitolo II: INFRAZIONI DISCIPLINARI

## REGOLAMENTO E CODICE DISCIPLINARE NATIONS CUP 2023

### ARTICOLO I. NATIONS CUP 2023 DI MUNDIAVOCAT

- 1.01** La Nations Cup 2023 è un torneo internazionale di calcio per avvocati, notai e magistrati.
- 1.02** La competizione si svolge per la prima volta.
- 1.03** La 1<sup>a</sup> Nations Cup si terrà dal 6 all'11 giugno 2023 nel Golfo di Saint-Tropez, in Francia.
- 1.04** Si svolgeranno contemporaneamente sei tornei: Classic, Master, Legend, Super-Legend, Five Men e Five Women.
- 1.05** La Corporate Sport Organisation è proprietaria dell'evento Nations Cup. La Corporate Sport Organisation istituirà un Comitato organizzativo che si occuperà dell'organizzazione dell'intera competizione, prendendo come modello gli statuti e le regole della FIFA.
- 1.06** Il Comitato organizzativo è tenuto in particolare a:
- a) Supervisionare la preparazione generale, fissare il formato della competizione e gestire il sorteggio e la formazione dei gruppi e dei sottogruppi;
  - b) Determinare le sedi, le date e gli orari di inizio delle partite della competizione;
  - c) Selezionare gli stadi della competizione;
  - d) Nominare i delegati alle partite;
  - e) Decidere sulle infrazioni relative all'eleggibilità dei giocatori per la competizione (ai sensi dell'articolo III del presente regolamento);
  - f) Scegliere i palloni ufficiali della competizione;
  - g) Risolvere i reclami e adottare le misure necessarie per verificarne l'ammissibilità
  - h) Risolvere i casi di forza maggiore;
  - i) In generale, gestire tutte le questioni relative alla competizione.

### ARTICOLO II. REGISTRAZIONE DELLE SQUADRE

- 2.01** L'esistenza della competizione viene resa nota a tutta la professione legale a livello mondiale. Il torneo è destinato esclusivamente a squadre composte da avvocati di ordini, associazioni e studi legali, notai e magistrati. Le squadre saranno invitate a iscriversi con il nome di loro scelta.
- 2.02** Ogni squadra deve essere composta da un minimo di 13 giocatori e da un massimo di 26 giocatori per il calcio a 11. Per il calcio a 5, il numero minimo di giocatori è di 6 e il numero massimo di 13 giocatori.
- 2.03** Le squadre che desiderano iscriversi alla competizione devono presentare al Comitato Organizzatore un modulo di iscrizione debitamente compilato, insieme a tutti i documenti previsti dall'Articolo IV del presente regolamento per ciascun giocatore. In generale, le squadre devono rispettare le condizioni e le procedure di iscrizione (in particolare per quanto riguarda il pagamento della quota di iscrizione), che saranno specificate in un documento complementare allegato al presente regolamento.
- 2.04** Ogni squadra partecipante deve nominare un rappresentante autorizzato a mantenere i contatti con il Comitato Organizzatore prima del torneo, a risolvere tutte le questioni relative all'iscrizione e alla partecipazione della squadra e, durante il torneo, a ricevere tutte le raccomandazioni del Comitato Organizzatore. Questo rappresentante deve fornire al Comitato Organizzatore i dati di contatto (compreso un numero di cellulare) in modo da essere raggiungibile prima della competizione e durante il torneo.
- 2.05** Ogni squadra che desidera partecipare alla competizione, e in particolare il suo rappresentante, deve:
- a) Garantire il buon comportamento dei membri della propria delegazione (giocatori e accompagnatori) durante la competizione e per tutta la durata del soggiorno nella sede ospitante;
  - b) Stipulare un'assicurazione per il rimpatrio di tutti i membri della delegazione, che copra in particolare gli infortuni e le malattie
  - c) Provvedere al pagamento delle spese supplementari per i membri della propria delegazione;
  - d) Richiedere in tempo utile, se necessario, i visti per il Paese che ospita la competizione
  - e) Assicurarsi che ogni membro della propria delegazione soddisfi i requisiti di iscrizione.
- 2.06** Ogni squadra che partecipa alla competizione, e i giocatori che la compongono, si impegnano automaticamente a :
- a) Conformarsi al presente regolamento, alle Regole di Gioco e al Codice Etico della FIFA, le cui disposizioni generali sono applicabili fatte salve le condizioni particolari indicate nel presente regolamento, le direttive e le decisioni della Corporate Sport Organisation, del Comitato Organizzatore e/o dei loro rappresentanti e le leggi nazionali e internazionali;
  - b) Accettare che qualsiasi questione amministrativa, disciplinare e arbitrale riguardante la competizione sia regolata dalla Corporate Sport Organisation, dal Comitato Organizzativo e/o dai loro rappresentanti, in conformità con il presente regolamento;
  - c) Partecipare a tutte le partite della competizione per le quali la squadra è iscritta;

## REGOLAMENTO E CODICE DISCIPLINARE NATIONS CUP 2023

- d) Accettare tutte le misure adottate dalla Corporate Sport Organisation, dal Comitato organizzativo e/o dai loro rappresentanti;
  - e) Accettare l'uso, la registrazione e la diffusione di immagini, nomi e dati dei giocatori e dei membri della delegazione nell'ambito della competizione;
  - f) Rispettare i principi del fair play.
- 2.07** Il Comitato organizzativo ha la facoltà di stilare l'elenco definitivo delle squadre partecipanti. In particolare prenderà in considerazione come criteri di selezione, nell'ordine
- a) A storia precedente di partecipazioni alle competizioni di Mundiavocat.
  - b) La rappresentatività internazionale del torneo.
  - c) L'ordine di arrivo delle conferme di iscrizione.

## ARTICOLO III. QUALIFICAZIONE DEI GIOCATORI

### **3.1 ISCRIZIONE DELLE SQUADRE**

- 3.1.1** Il torneo è destinato esclusivamente a squadre composte da avvocati di ordini, gruppi di ordini e studi legali, notai e magistrati.
- 3.1.2** Ogni squadra deve comprendere:
- a) Calcio a 11: 13-26 giocatori -
  - b) Calcio a 5: 6-13 giocatori -

### **3.2 AMMISSIBILITÀ DEI GIOCATORI**

- 3.2.1** All Tutte le squadre devono essere formate tenendo conto delle seguenti disposizioni:  
Ad eccezione dei casi di esenzione di cui al punto 3.2.2, tutti i giocatori devono essere:
- Avvocati iscritti (o precedentemente iscritti) a un ordine del paese della squadra iscritta;
  - Studenti di legge o praticanti avvocati, di età superiore ai 22 anni (nati prima del 31/12/2001), entro il limite di 2 per squadra.
- 3.2.2 Casi di esenzione**  
Possono essere esentati i titolari di un diploma di studi superiori giuridici o giudiziari, e più in generale i dipendenti a tempo indeterminato di studi legali, nella misura in cui non superino i 3 giocatori per squadra per i tornei a undici e i 2 giocatori per i tornei a cinque. In questo caso, è necessario fornire un elenco di avvocati e non avvocati, nonché una dichiarazione dello studio legale che attesti che i non avvocati sono dipendenti a tempo indeterminato della società.  
Questi dipendenti devono avere più di 22 anni (nati prima del 31/12/2001) per il torneo Five Women, più di 30 anni (nati prima del 31/12/1993) per il torneo Classic & Five Men, più di 35 anni per il torneo Master (nati prima del 31/12/1988), più di 45 anni per il torneo Legend (nati prima del 31/12/1978) e più di 55 anni per il torneo Super Legend (nati prima del 31/12/1968).
- 3.2.3 Convalida delle esenzioni**  
Possono essere esentati i titolari di un diploma di studi superiori giuridici o giudiziari, e più in generale i dipendenti a tempo indeterminato di studi legali, nella misura in cui non superino i 3 giocatori per squadra per i tornei a undici e i 2 giocatori per i tornei a cinque. In questo caso, è necessario fornire un elenco di avvocati e non avvocati, nonché una dichiarazione dello studio legale che attesti che i non avvocati sono dipendenti a tempo indeterminato della società.  
Questi dipendenti devono avere più di 22 anni (nati prima del 31/12/2001) per il torneo Five Women, più di 30 anni (nati prima del 31/12/1993) per il torneo Classic & Five Men, più di 35 anni per il torneo Master (nati prima del 31/12/1988), più di 45 anni per il torneo Legend (nati prima del 31/12/1978) e più di 55 anni per il torneo Super Legend (nati prima del 31/12/1968).

### **3.3 TEAM COMPOSITION**

#### **Torneo Classic**

- Convocati senza limiti di età e nei casi sopra citati

#### **Torneo Master**

- Avvocati di età superiore ai 35 anni (nati prima del 31/12/1988) e nei casi sopra citati
- Opzionale 5 giocatori avvocati di età superiore ai 30 anni (nati prima del 31/12/1993)

#### **Torneo Legend**

- Avvocati di età superiore ai 45 anni (nati prima del 31/12/1978) e nei casi sopra indicati
- Opzionale 5 giocatori avvocati di età superiore a 40 anni (nati prima del 31/12/1983)

## REGOLAMENTO E CODICE DISCIPLINARE NATIONS CUP 2023

### Torneo Super Legend

- Avvocati di età superiore a 55 anni (nati prima del 31/12/1968) e nei casi sopra indicati
- Opzionale 3 giocatori avvocati di età superiore a 50 anni (nati prima del 31/12/1973)

### Torneo five uomini e donne

- Avvocati senza limiti di età e nei casi di cui sopra

## ARTICOLO IV. LICENZE

- 4.01** Il Comitato Organizzatore rilascerà licenze ufficiali con fotografia a ogni membro della delegazione (giocatori e accompagnatori registrati).
- 4.02** Per l'iscrizione e la concessione della licenza, obbligatoria per l'inserimento nei fogli gara, ogni giocatore dovrà fornire i seguenti documenti:
- a) Un certificato professionale:
    - a(i) Per gli avvocati (e altre professioni autorizzate): una fotocopia della tessera di iscrizione all'albo e un certificato individuale di appartenenza a tali professioni.
    - a(ii) Per i non avvocati con esenzione: un certificato individuale di appartenenza alla professione che ne giustifichi l'attività, integrato da una dichiarazione giurata firmata dal capitano della squadra che attesti che il giocatore che chiede l'esenzione non è e non è mai stato un calciatore professionista o semiprofessionista;
  - b) Un certificato medico di durata inferiore a un anno che autorizzi a giocare a calcio agonistico alle condizioni della Nations Cup.
  - c) Una fotocopia del passaporto
  - d) Una fotografia formato passaporto
- 4.03** Le licenze saranno rilasciate per ogni squadra al più tardi prima dell'inizio del torneo.
- 4.04** Non saranno consegnate tessere alle squadre che non avranno saldato per intero la quota di iscrizione e le spese di alloggio.
- 4.05** Solo i giocatori in possesso del pass saranno autorizzati a disputare le partite della competizione. Il pass dovrà essere sempre disponibile per il controllo prima dell'inizio della partita.

## ARTICOLO V. CASI DI FORFAIT E SANZIONI PER RIFIUTO DI GIOCARE

- 5.01** Le squadre partecipanti sono tenute a disputare tutti gli incontri fino al termine della competizione.
- 5.02** Ogni squadra che dichiara forfait prima dell'inizio della competizione, o che viene esclusa dalla stessa, può essere sostituita da un'altra squadra. La decisione in merito spetta esclusivamente alla Corporate Sport Organisation. Le sue decisioni non sono soggette ad appello.
- 5.03** A seconda delle circostanze e su decisione della Corporate Sport Organisation, qualsiasi squadra che dichiara il forfait può essere obbligata a rimborsare alla Corporate Sport Organisation tutte le spese già sostenute per la sua partecipazione alla competizione.
- 5.04** Se una squadra non si presenta a una partita - tranne in caso di forza maggiore riconosciuta dalla Corporate Sport Organisation - o si rifiuta di continuare a giocare o lascia il campo prima della fine della partita, la squadra avrà perso la partita. La vittoria e i tre punti sono assegnati alla squadra avversaria con un risultato pari o superiore a 3-0 se, in caso di abbandono della partita, la squadra vincente ha già ottenuto un risultato superiore al momento in cui la squadra in difetto abbandona il campo o si rifiuta di rientrarvi. Un ritardo eccezionale di 30 minuti può essere accettato dopo l'orario previsto per il calcio d'inizio se l'organizzazione viene informata e acconsente.
- 5.05** Se le circostanze del ritiro sono sufficientemente gravi o non possono essere accettate in modo decente per quanto riguarda il fair play, la Commissione disciplinare si riserva anche il diritto di imporre sanzioni aggiuntive.  
Es: una squadra che decide di non giocare una partita sarà sanzionata con -1 punto nella fase a gironi, oltre alla sconfitta per 3-0.
- 5.06** Queste decisioni non sono soggette ad appello.
- 5.07** La Corporate Sport Organisation prenderà le misure necessarie in caso di forza maggiore.
- 5.08** **Casi eccezionali:**

## REGOLAMENTO E CODICE DISCIPLINARE NATIONS CUP 2023

### **Assenza parziale o totale di una squadra**

#### *Se la squadra assente fa parte di un gruppo di 4 squadre:*

Se una squadra, per cause di forza maggiore, non può giocare la prima partita, questa sarà considerata come una sconfitta per 3-0 per la squadra assente. In questo caso non verrà applicato alcun punto di ritiro.

Se una squadra non può essere presente per le prime 2 partite del torneo: in questo caso specifico e per non favorire le squadre del gruppo in questione, questo gruppo inizialmente composto da 4 squadre sarà infine considerato come un gruppo a 3 squadre e si applicherà la regola FIFA per qualificare le squadre alla fase finale. La squadra mancante sarà eliminata da questo gruppo e sarà classificata all'ultimo posto della fase a gironi. Poi la squadra, se presente alla fine della competizione, giocherà la fase di classificazione per gli ultimi posti del torneo.

#### *Se la squadra assente è in un girone a 3:*

Se una squadra, per cause di forza maggiore, non può giocare la prima partita, questa e la seconda saranno considerate come una sconfitta per 3-0 per la squadra assente. In questo caso non verrà applicato alcun punto di ritiro.

In seguito la squadra, se presente per la fine della competizione, giocherà la fase di classificazione per gli ultimi posti del torneo.

### **Squadra che abbandona il torneo:**

Se una squadra decide di abbandonare il torneo prematuramente, per motivi non avallati dall'organizzazione, i suoi futuri avversari dovranno vincere le partite per 3-0 affinché il torneo possa continuare e ottenere alla fine una classifica integrale. Una volta stilata la classifica, questa squadra sarà cancellata dall'elenco dei premi.

Inoltre, questa squadra e i suoi membri potranno iscriversi a un torneo organizzato da CSO solo dopo un attento esame del loro caso. La CSO può rifiutare l'iscrizione di una squadra.

### **Situazione di una partita interrotta:**

In caso di maltempo o di forza maggiore, esclusi i motivi disciplinari, che hanno comportato la sospensione di una partita da parte del referente:

- Dopo la fine del primo tempo, il risultato sarà convalidato.
- Prima della fine del primo tempo, qualunque sia la tempistica: in caso di differenza di 2 o più reti, il risultato sarà convalidato e ufficializzato. In caso contrario, verrà organizzata una sessione di 5 calci di rigore il prima possibile per decidere la fine della partita. Poiché è possibile che al momento dell'interruzione del gioco una delle squadre abbia segnato +1 gol, questo handicap sarà mantenuto all'inizio della sessione. Se si tratta di una partita di gruppo, la sessione terminerà dopo che ogni squadra avrà effettuato 5 tiri a testa; in questo caso è possibile un pareggio.
- Durante una sessione di rigori: la fine di questa sessione sarà organizzata il prima possibile, a partire dal punto in cui è stata interrotta.

Solo i giocatori presenti in campo quando il gioco è stato interrotto dall'arbitro potranno partecipare alla sessione di calci di rigore. Non sono ammesse sostituzioni durante la sessione, ad eccezione del portiere, in caso di infortunio. Il giorno e l'ora di questa sessione saranno comunicati dall'organizzazione; le squadre dovranno rimanere a disposizione per questa sessione.

## **ARTICOLO VI. ELENCO DEI GIOCATORI E SOSTITUZIONI**

**6.01** L'elenco dei giocatori di ogni squadra deve essere comunicato al Comitato Organizzatore prima dell'inizio del torneo.

**6.02** **Sostituzione:**

**Classic:** ogni squadra può effettuare 6 sostituzioni in una partita; un giocatore sostituito che ha lasciato il campo non può rientrare in partita.

**Master:** ogni squadra può effettuare 8 sostituzioni in una partita; un giocatore sostituito che ha lasciato il campo non può rientrare in partita.

**Legend e Super Legend:** Illimitato. Un giocatore sostituito che ha lasciato il campo può rientrare in partita.

**Five uomini e donne:** Illimitato. Un giocatore sostituito che ha lasciato il campo può rientrare in campo.



## REGOLAMENTO E CODICE DISCIPLINARE NATIONS CUP 2023

Quando il numero di sostituzioni è illimitato, queste avvengono senza interrompere la partita, a metà campo e sotto la responsabilità del delegato. Se i giocatori in campo sono dodici (sei nel torneo di calcio a 5) o più, verrà applicata una penalità al giocatore interessato.

***Per i tornei con un numero limitato di cambi, può essere effettuato un cambio aggiuntivo se un giocatore è dichiarato non idoneo a riprendere il gioco dall'assistenza medica a causa di una commozione cerebrale.***

- 6.03** Some A un giocatore può essere consentito di iscriversi in due squadre SOLO se queste due squadre non giocano nello stesso torneo e SOLO se entrambe hanno un numero di giocatori sufficiente per giocare tutte le partite indipendentemente da questi giocatori (10 giocatori per il CINQUE, 17 giocatori per i tornei a 11). Questo caso particolare deve essere sottoposto al comitato organizzativo che può decidere di convalidare o rifiutare la richiesta.

## ARTICOLO VII. REGOLE DI GIOCO

- 7.01** Tutte le partite saranno disputate in conformità con il Regolamento della FIFA in vigore al momento del torneo, ad eccezione del Regolamento specifico della Nations Cup specificato nel presente regolamento.
- 7.02** Per il torneo Classic: Ogni partita durerà 80 minuti, cioè due periodi di 40 minuti con una pausa di 10 minuti.  
Per il torneo Master: Ogni partita durerà 70 minuti, cioè due periodi di 35 minuti con una pausa di 10 minuti;  
Per il torneo Legend, Super Legend: Ogni partita durerà 60 minuti, cioè due periodi di 30 minuti con una pausa di 10 minuti.  
Per il torneo Five Uomini e Donne: Ogni partita durerà 40 minuti, cioè due periodi di 20 minuti con una pausa di 5 minuti.
- 7.03** Nella fase di classificazione, se il punteggio è uguale alla fine del tempo prescritto, il vincitore sarà designato ai tiri di rigore (una serie di cinque). Se il punteggio è ancora in parità al termine dei tiri di rigore, si applicherà il principio della "morte improvvisa": le due squadre tireranno a turno un calcio di rigore. La prima a passare in vantaggio, a parità di numero di turni, vince l'incontro.
- 7.04** Per il torneo di calcio a 5 si applicano le seguenti regole:
- o Non è consentito il tackle
  - o Per un'infrazione fuori dall'area di rigore, viene assegnato un calcio di punizione indiretto.
  - o Per un'infrazione all'interno dell'area di rigore, viene assegnato un calcio di rigore.
  - o La "posizione di fuorigioco" non è sanzionata.
  - o Le rimesse laterali si giocano con i piedi. Una rete segnata da una rimessa laterale senza che nessun giocatore (compreso il portiere) abbia toccato il pallone non sarà conteggiata.
  - o Si applica la normale regola del corner
  - o Il portiere può raccogliere il pallone con le mani se si trova all'interno della sua area di rigore.
  - o Il portiere non può raccogliere con le mani un passaggio di un compagno di squadra.

## ARTICOLO VIII. ARBITRI

- 8.01** Ogni partita sarà sottoposta al controllo di un arbitro centrale e di due guardalinee per il calcio a 11 e di un arbitro centrale per il calcio a 5. Un delegato di gara, nominato dall'organizzazione, accompagnerà ogni terna arbitrale.
- 8.02** Gli arbitri e i guardalinee saranno nominati per ogni partita dal Comitato organizzativo. Essi provengono principalmente dalla Federazione calcistica francese.
- 8.03** Con l'assistenza del delegato di gara, l'arbitro è tenuto a controllare i passaggi dei giocatori e la loro conformità con il foglio di gara prima dell'inizio di ogni gara.
- 8.04** Il delegato di gara è tenuto ad affidare il foglio di gara all'arbitro. Dopo ogni partita, l'arbitro compilerà e firmerà il foglio di gara, prima di consegnarlo al delegato di gara. Il delegato di gara è tenuto a consegnarlo al Comitato organizzativo prima della fine della giornata.
- 8.05** Nel suo rapporto, l'arbitro includerà il maggior numero possibile di dettagli precisi sugli incidenti che si sono verificati prima, durante e dopo la partita, così come ogni evento significativo come il cattivo comportamento dei giocatori che comporta un'ammonizione o un'espulsione, e il comportamento antisportivo di qualsiasi persona che agisce a nome di una delegazione. L'arbitro indicherà anche in modo leggibile il punteggio finale e il nome e il numero dei marcatori.
- 8.06** Il delegato di gara fornirà il pallone da gioco per ogni partita.



## REGOLAMENTO E CODICE DISCIPLINARE NATIONS CUP 2023

### ARTICOLO IX. QUESITI DISCIPLINARI

- 9.01** I provvedimenti disciplinari e le sanzioni sono trattati in conformità allo spirito del Codice disciplinare della FIFA; le squadre partecipanti si impegnano a rispettarlo.
- 9.02** I giocatori si impegnano in particolare a:
- a) Rispettare lo spirito del fair play e della non violenza;
  - b) A comportarsi in modo adeguato.
- 9.03** In base ai fatti descritti nel rapporto dell'arbitro, una commissione disciplinare deciderà eventuali sanzioni con effetto immediato (sospensione della partita, esclusione definitiva dal torneo, ecc.).
- 9.04** La composizione della commissione disciplinare sarà resa nota prima dell'inizio del torneo. La commissione disciplinare si riunirà due volte al giorno per studiare ogni caso segnalato.
- 9.05** Si applica in particolare la seguente scala:

**Per le partite a undici**

- 1 cartellino giallo durante una partita = ammonizione
- 2 cartellini gialli durante la partita = 1 cartellino rosso = 1 partita di sospensione.
- 1 cartellino rosso diretto = sospensione di 1 partita, fissata come minimo;
- 3 cartellini gialli durante il torneo = 1 partita di sospensione, fissata come minimo;

**Cartellini gialli azzerati prima delle semifinali.**

**Per le partite di calcio a 5**

- 1 cartellino giallo durante una partita = ammonizione
- 2 cartellini gialli durante la partita = esclusione del giocatore per il resto della partita; il giocatore escluso può essere sostituito dopo 5 minuti.
- 1 cartellino rosso diretto = esclusione per il resto della partita (il giocatore escluso non può essere sostituito) e sospensione di 1 partita, fissata come minimo;

**Cartellini gialli azzerati dopo ogni partita**

**La Commissione disciplinare si riserva comunque il diritto di aumentare tutte le sanzioni sopra indicate in base alla gravità dei fatti descritti nel referto dell'arbitro.**

- 9.06** La Commissione disciplinare è sovrana e le sue decisioni sono definitive e non impugnabili.
- 9.07** Prima delle semifinali, il calcolo dei cartellini mostrati ai giocatori sarà azzerato per 11 a parte. Tuttavia, ogni giocatore sospeso prima delle semifinali dovrà scontare la sospensione sia per l'undici che per il cinque.

### ARTICOLO X. RECLAMI

- 10.01** Per l'interpretazione di questo regolamento, i reclami sono obiezioni di qualsiasi tipo in relazione a eventi che hanno un effetto diretto sulle partite della competizione, come ad esempio la qualificazione dei giocatori, lo stato del terreno, i palloni, ecc.
- 10.02** Fatta salva una disposizione contraria in questo articolo, i reclami devono essere presentati per iscritto al Comitato Organizzatore entro due ore dalla partita. In caso contrario, il reclamo può essere considerato non valido.
- 10.03** I reclami relativi alla qualificazione dei giocatori selezionati per le partite della competizione devono essere presentati per iscritto al Comitato Organizzatore al più tardi due ore prima della partita in questione.
- 10.04** I reclami relativi allo stato del terreno di gioco, alla sua segnatura o agli accessori (come le porte, i pali o i palloni) devono essere presentati per iscritto all'arbitro prima dell'inizio della partita dal rappresentante della squadra. Se la superficie del campo di gioco diventa inutilizzabile durante la partita, il capitano della squadra che desidera presentare un reclamo dovrà farlo immediatamente all'arbitro, in presenza del capitano della squadra avversaria.
- 10.05** I reclami formulati a seguito di incidenti verificatisi durante una partita devono essere annunciati oralmente all'arbitro dal capitano della squadra subito dopo l'incidente e prima della ripresa del gioco, alla presenza del capitano della squadra avversaria. Devono essere confermati per iscritto al Comitato Organizzativo entro due ore dalla fine della partita.
- 10.06** Nessun reclamo può essere formulato contro le decisioni dell'arbitro su fatti relativi alla partita. Le loro decisioni sono definitive.
- 10.07** Al termine della finale della competizione, non sarà preso in considerazione alcun reclamo come stabilito in questo articolo.
- 10.08** Il Comitato Organizzativo si pronuncerà su tutti i reclami presentati.

## REGOLAMENTO E CODICE DISCIPLINARE NATIONS CUP 2023

### ARTICOLO XI. SORTEGGIO

- 11.01** Il sorteggio per i sei tornei avrà luogo due giorni prima dell'inizio della competizione, lunedì 5 giugno 2023, a Saint-Tropez, Francia. Si tratterà di un sorteggio integrale e la composizione dei cappelli terrà conto, per quanto possibile, di fattori geografici che consentano di garantire la diversità all'interno di ciascun gruppo.
- 11.02** Il programma e gli orari delle partite saranno pubblicati lunedì 5 giugno.
- 11.03** Le decisioni del Comitato organizzativo relative alla formazione dei gruppi e alla durata della competizione non sono soggette a ricorso. In caso di forfait di una squadra, il Comitato potrà cambiare i gruppi.

### ARTICOLO XII. SEDI, ORARI DI INIZIO DELLE PARTITE, ARRIVO ALLO STADIO

- 12.01** Il Comitato organizzativo stabilisce le date, gli orari e le sedi delle partite della competizione. Gli orari e le sedi di ogni partita saranno comunicati alle squadre partecipanti il prima possibile il giorno precedente.
- 12.02** Le partite inizieranno mercoledì 7 giugno 2023 e la competizione si concluderà domenica 11 giugno 2023 con le finali di ogni torneo, ad eccezione del torneo femminile. La finale si svolgerà sabato 10 giugno 2023.
- 12.03** Le partite saranno disputate con luce diurna o artificiale.
- 12.04** Nei giorni delle partite, se le condizioni meteorologiche e i vincoli di tempo lo consentono, le squadre avranno il diritto di riscaldarsi sul terreno prima della partita. Tuttavia, il Comitato organizzativo si riserva il diritto di accorciare o annullare queste sessioni per qualsiasi motivo.

### ARTICOLO XIII. STADIO E CAMPI DA GIOCO

- 13.01** Il terreno di gioco, le attrezzature secondarie e gli impianti per ogni partita della competizione dovranno essere in buono stato.
- 13.02** Le partite possono essere giocate su superfici naturali o artificiali.
- 13.03** Non è consentito fumare nell'area tecnica durante le partite.
- 13.04** Solo le seguenti persone sono autorizzate ad entrare nel recinto del campo:
- I giocatori selezionati sul referto di gara, ad eccezione dei giocatori sospesi. I giocatori sospesi dovranno consegnare il proprio badge al delegato di gara prima dell'inizio della partita per essere identificati.
  - Gli ufficiali di gara, in possesso della licenza "Staff tecnico".  
Non sono ammessi nel recinto del campo le persone con licenza di "tifoso di squadra" e i giocatori sospesi. Questi ultimi possono assistere alla partita dalla tribuna o dietro la recinzione intorno al campo.

### ARTICOLO XIV. PALLONI

- 14.01** I palloni delle partite della competizione sono scelti e messi a disposizione dal Comitato organizzativo. È il delegato di gara che ne è responsabile.
- 14.02** Ogni squadra partecipante riceve dal Comitato Organizzativo anche un pallone da allenamento al momento del suo arrivo nella località ospitante, al momento del ritiro dei pass.
- 14.03** Per il calcio a 11 saranno utilizzati palloni di misura 5 / Per il calcio a 5 saranno utilizzati palloni di misura 4 (Futsal pallone).

### ARTICOLO XV. ATTREZZATURE

- 15.01** Ogni squadra deve avere a disposizione due set di maglie numerate, di colori diversi, per ogni partita.
- 15.02** Ogni squadra deve comunicare al Comitato Organizzativo, prima dell'inizio della gara, il colore delle sue due attrezzature.

## REGOLAMENTO E CODICE DISCIPLINARE NATIONS CUP 2023

- 15.03** Se i colori delle due squadre possono essere confusi, sarà necessario un accordo tra le squadre. Se le squadre non riescono a trovare un accordo, sarà l'arbitro della partita a prendere la decisione.
- 15.04** I due set di maglie devono essere portati ad ogni partita. Allo stesso modo, i due set di scarpini, adatti ai campi naturali e ai campi sintetici, dovranno essere portati ad ogni partita.

### ARTICOLO XVI. CONTROLLO MEDICO

- 16.01** Per ogni giocatore iscritto è indispensabile un certificato medico di meno di un anno che autorizzi a giocare a calcio nelle condizioni della Nations Cup.
- 16.02** L'assistenza medica è fornita su ogni campo di calcio della competizione dal Comitato organizzativo.

### ARTICOLO XVII. FORMATO DELLA COMPETIZIONE

- 17.01** La competizione dei sei tornei si svolgerà in due fasi: una fase preliminare e una fase di classificazione o campionato a seconda del numero finale di squadre iscritte.
- 17.02** Le condizioni precise di ogni torneo (numero di gruppi nella fase preliminare, numero di squadre per gruppo, termini precisi di qualificazione per le partite di classificazione, tabelle della fase di classificazione) saranno determinate in base al numero completo di squadre iscritte a ogni torneo. Essi saranno oggetto di successive linee guida che integreranno il presente regolamento.

### ARTICOLO XVIII. FASE PRELIMINARE

- 18.01** Le squadre partecipanti alla competizione saranno suddivise in gruppi di quattro o tre squadre ciascuno. Il numero di gironi per ogni torneo sarà determinato in base al numero completo di squadre iscritte alla competizione. Alcuni gironi potrebbero essere composti solo da tre squadre, a seconda del numero totale di squadre iscritte alla competizione.
- 18.02** La formazione dei gruppi avverrà durante il sorteggio.
- 18.03** Il formato, per ogni gruppo, sarà quello del campionato, ogni squadra giocherà una partita contro tutte le altre squadre dello stesso gruppo. Una partita vinta sarà premiata con tre punti, un pareggio con un punto e una partita persa con zero punti.
- 18.04** Al termine del primo turno, in ogni torneo, verrà stilata una classifica all'interno di ogni gruppo in base al numero di punti. In caso di parità di punti al termine di questo turno, si terrà conto dei seguenti fattori nell'ordine:
- a) La migliore differenza reti particolare tra le squadre con lo stesso numero di punti;
  - b) La migliore differenza reti generale;
  - c) il maggior numero di gol segnati;
  - d) Il numero completo dei punti disciplinari (cartellini gialli + rossi) ricevuti da ciascuna squadra al momento delle partite del girone: si qualificherà quindi la squadra con il minor numero di punti. Un cartellino rosso equivale a due cartellini gialli.
  - e) Dopo aver esaminato tutti questi criteri, se i punti sono ancora uguali, si organizzerà una sessione di rigori per decidere tra le squadre su base equa.

### ARTICOLO XIX. FASE DI CLASSIFICAZIONE

- 19.01** Al termine della fase preliminare, e al fine di determinare il sorteggio della fase di classificazione, verrà effettuata una classifica intergruppo delle squadre, che consentirà di determinare i quarti di finale e le altre fasi di classifica, e la costituzione dei tabelloni per gli altri incontri di classificazione. Per definire il "miglior primo", il "miglior secondo", il « miglior terzo», i criteri di classificazione utilizzati saranno, nell'ordine
- a) Il maggior numero di punti registrati;
  - b) La migliore differenza reti;
  - c) Il maggior numero di gol segnati;
  - d) Il minor numero di punti disciplinari ricevuti;
  - e) Dopo l'esame di tutti questi criteri, se i punti sono ancora uguali, sarà organizzata una sessione di rigori per decidere tra le squadre su base equa.

## REGOLAMENTO E CODICE DISCIPLINARE NATIONS CUP 2023

- 19.02** Se il formato del torneo prevede che alcuni gironi comprendano solo tre squadre, per classificare la "prima migliore", la "seconda migliore" e la "terza migliore" tra di loro si prenderanno in considerazione solo le partite giocate tra le prime tre di ogni girone, senza intaccare in alcun modo la classifica interna del gruppo. Questa procedura è quella utilizzata dalla FIFA e dalla UEFA.
- 19.03** Nella fase di classificazione, in ogni torneo, tutte le squadre, tranne quelle in deroga, giocano lo stesso numero di partite. Una classifica risultante da tutte queste partite, effettuata con i criteri specifici di ogni torneo che saranno specificati in una linea guida successiva, determinerà la classifica finale completa.

### ARTICOLO XX. TROFEI, COPPE E MEDAGLIE

- 21.01** La squadra vincitrice di ciascuno dei sei tornei riceverà una coppa e medaglie d'oro per tutti i giocatori.
- 21.02** La squadra vice-campione di ciascuno dei sei tornei riceverà una coppa e medaglie d'argento per tutti i giocatori.
- 21.03** La squadra terza classificata di ciascuno dei sei tornei riceverà una coppa e medaglie di bronzo per tutti i giocatori.
- 21.04** In ognuno dei sei tornei verranno inoltre assegnati dei trofei per le seguenti distinzioni: miglior attaccante di ogni torneo, miglior giocatore di ogni torneo, miglior portiere di ogni torneo, squadra con il miglior record di fair-play di ogni torneo, miglior dirigente di ogni torneo.

### ARTICOLO XXI. CIRCOSTANZE SPECIALI

Il Comitato organizzativo emanerà tutte le istruzioni rese necessarie da circostanze particolari che possono verificarsi nella località ospitante. Tali istruzioni costituiranno parte integrante del presente regolamento.

### ARTICOLO XXII. CASI NON PREVISTI

Il Comitato Organizzatore prenderà decisioni su tutte le questioni non previste dal presente regolamento, anche in caso di forza maggiore. Le sue decisioni saranno definitive.

### ARTICOLO XXIII. LINGUE

In caso di controversia sull'interpretazione delle traduzioni del presente regolamento, il testo inglese avrà la priorità.

### ARTICOLO XXIV. AVVISO DI RINUNCIA

La rinuncia da parte della Corporate Sport Organisation al diritto di sanzionare un'infrazione al presente regolamento (compreso qualsiasi documento a cui si fa riferimento) non deve essere considerata come una rinuncia al diritto di sanzionare un'altra infrazione alla disposizione in questione o un'infrazione a un'altra disposizione, né come una rinuncia a un diritto derivante dal presente regolamento o da un altro documento. Solo una comunicazione scritta di rinuncia sarà considerata tale. Il mancato rispetto da parte della Corporate Sport Organisation di una qualsiasi disposizione del presente regolamento o di qualsiasi documento a cui si faccia riferimento in esso non costituisce né la rinuncia né la perdita del diritto della Corporate Sport Organisation di richiedere in seguito il rigoroso rispetto di tale disposizione o di qualsiasi altra disposizione del presente regolamento o di qualsiasi altro documento a cui si faccia riferimento in esso.

### ARTICOLO XXV. ACCETTAZIONE

La partecipazione alla 1ª Nations Cup implica la totale accettazione del presente regolamento.



## REGOLAMENTO E CODICE DISCIPLINARE NATIONS CUP 2023

### Codice disciplinare e scala delle principali sanzioni per comportamento antisportivo

Il Comitato organizzatore della Nations Cup 2023 ha stabilito il presente codice disciplinare facendo riferimento al Codice disciplinare della FIFA e al Regolamento generale della Federazione calcistica francese.

#### **SCOPO**

Il presente codice descrive le infrazioni alle norme contenute nel regolamento FIFA, determina le sanzioni che ne derivano, regola l'organizzazione e il funzionamento della commissione disciplinare incaricata di trattarle, nonché le procedure da seguire davanti a tale autorità disciplinare.

#### **AMBITO DI APPLICAZIONE**

Il presente codice si applica a tutte le partite organizzate dal CSO nell'ambito della NATIONS CUP 2023. Al di fuori di questo ambito, si applica quando viene perpetrata un'aggressione contro un ufficiale di gara e, più in generale, quando vengono commesse gravi violazioni contro gli obiettivi statutari della NATIONS CUP, in particolare in caso di falsificazione di titoli, corruzione e doping.

Le decisioni della Commissione Disciplinare non sono impugnabili nell'interesse generale del corretto svolgimento di questo torneo sportivo, e i partecipanti accettano consapevolmente il principio rinunciando a qualsiasi motivo di ricorso, e questo nella misura in cui hanno potuto essere ascoltati, direttamente o dal loro difensore, al fine di garantire la loro difesa in caso di infrazioni disciplinari particolarmente gravi.

#### **CAMPO DI APPLICAZIONE PERSONALE ALLE PERSONE GIURIDICHE E FISICHE**

Sono soggetti al presente codice

- a) I bar
- b) I membri di tali ordini
- c) Gli studi o le società di avvocati
- d) I membri di studi o società legali
- e) I funzionari
- f) Giocatori

## CAPITOLO I: TERMINI DI PUNIZIONE

#### **COLPEVOLEZZA**

1. Se non diversamente previsto, i reati sono punibili, sia che siano stati commessi intenzionalmente che per eccesso di zelo o negligenza.
2. La parola degli arbitri e degli ufficiali di gara deve essere presa in considerazione, in assenza di prove contrarie.

#### **TENTATO REATO**

1. Anche il tentativo è punibile.
2. Nel caso di un tentativo di reato, l'autorità può attenuare la pena prevista per il reato commesso. L'autorità è libera di determinare l'entità dell'attenuazione.

#### **PARTECIPAZIONE**

1. Chiunque partecipi intenzionalmente come istigatore o complice di un reato è ugualmente punibile.
2. La Commissione disciplinare valuta la responsabilità del giocatore, dell'allenatore, del dirigente e di qualsiasi altra persona debitamente identificata come appartenente alla squadra di un bar che partecipa alla Nations Cup e decide il quantum della punizione per la persona coinvolta, tenendo conto di eventuali circostanze attenuanti e aggravanti relative alle presunte infrazioni.

## REGOLAMENTO E CODICE DISCIPLINARE NATIONS CUP 2023

### CAPITOLO II: INFRAZIONI DISCIPLINARI

#### SEZIONE 1: Violazioni delle leggi del gioco

##### **Infrazioni semplici: Un giocatore viene ammonito ai sensi della Regola 12 delle leggi del gioco quando:**

- a) Si rende colpevole di una condotta scorretta;
- b) Manifesta la sua disapprovazione con parole o azioni;
- c) Persiste nel violare le leggi del gioco;
- d) Ritarda la ripresa del gioco;
- e) Non rispetta la distanza richiesta durante un calcio d'angolo, un calcio di punizione o una rimessa in gioco;
- f) Entra o rientra nel campo di gioco senza il preventivo consenso dell'arbitro;
- g) Abbandona deliberatamente il campo senza il preventivo consenso dell'arbitro.

##### **Infrazioni gravi: Un giocatore viene espulso ai sensi della Regola 12 delle leggi del gioco quando:**

- h) Commette un fallo grave
- i) Assume un atteggiamento violento
- j) Sputa su un avversario o su qualsiasi altra persona;
- k) Impedisce alla squadra avversaria di segnare una rete o nega un'evidente occasione da rete maneggiando deliberatamente il pallone (questo non si applica al portiere nella propria area di rigore)
- l) Nega una chiara occasione da gol a un avversario che si muove verso la sua porta commettendo un fallo punibile con un calcio di punizione o un calcio di rigore;
- m) Fa gesti o commenti offensivi;
- n) Riceve una seconda ammonizione durante la stessa partita (art. 17, Al 2).

#### SEZIONE 2: Comportamenti scorretti durante le partite e le gare

##### ***A - Comportamento scorretto o discriminatorio nei confronti degli avversari o di qualsiasi altra persona che non siano gli ufficiali di gara***

Oltre alla sospensione automatica, ogni persona esclusa viene sospesa come segue:

- a) Per una partita se un'evidente occasione da gol della squadra avversaria è stata negata dalla commissione di un fallo sanzionato dalle leggi del gioco
- b) Per almeno due partite per un fallo grave (compresa l'eccessiva aggressività - che mette fisicamente in pericolo l'avversario);
- c) Per almeno una partita per condotta antisportiva nei confronti di un avversario o di qualsiasi persona che non sia un ufficiale di gara;
- d) Per almeno due partite in caso di falli o aggressioni (gomitate, pugni, calci, ecc.) nei confronti di un avversario o di qualsiasi persona che non sia un ufficiale di gara. Questa sanzione può essere aumentata ad almeno tre partite se l'infrazione è commessa al di fuori di qualsiasi periodo di gioco;
- e) Per almeno quattro partite per aver sputato a un avversario o a una persona diversa da un ufficiale di gara.
- f) La partecipazione a una rissa è punita con la sospensione per almeno sei partite. Non è punibile chi si limita a respingere un attacco, a difendere altri o a separare i combattenti, senza usare violenza.
- g) Ogni persona che avrà parole o comportamenti discriminatori e/o disumani e se i fatti sono stati notati e riportati da un ufficiale di gara, sarà definitivamente esclusa dalla Nations Cup. Inoltre, se il comportamento e/o le parole discriminatorie sono di più giocatori, accompagnatori o spettatori di un bar perfettamente identificato, che siano stati individuati da un ufficiale di gara, la squadra del bar in questione sarà definitivamente esclusa, senza che ciò comporti le ulteriori misure disciplinari che saranno pronunciate.

## REGOLAMENTO E CODICE DISCIPLINARE NATIONS CUP 2023

### ***B - Comportamento scorretto o discriminatorio nei confronti degli ufficiali di gara***

**Oltre alla sospensione automatica, chi è stato espulso è sospeso come segue:**

- a) Per almeno tre partite per comportamento antisportivo nei confronti di un ufficiale di gara, compresi commenti ingiuriosi o offensivi, gesti o comportamenti osceni; la sanzione può essere estesa ad almeno quattro partite per le infrazioni commesse dopo il fischio finale.
- b) È sospeso in modo permanente dalla Nations Cup per tutte le partite, indipendentemente dalla fase della competizione al momento dei fatti disciplinari, con la possibilità di sospensione per i futuri tornei della Nations Cup, e fino all'esclusione a vita da qualsiasi competizione organizzata dalla CSO, in caso di brutalità, sputi o aggressioni (colluttazione, gomitate, pugni, calci, ecc.) o parole discriminatorie nei confronti di un arbitro o di un ufficiale di gara.
- c) Se viene accertato che, nel momento in cui sono state commesse le gravi infrazioni di cui al punto B, i compagni di squadra dei giocatori accusati non hanno sostenuto gli ufficiali di gara o non hanno cercato di fermare la violenza, la sanzione del ritiro dei punti dalla classifica può essere aggiunta come pena complementare alla sanzione individuale dell'individuo o degli individui accusati.
- d) Autori non identificati: quando, in caso di aggressione, non è possibile identificare e perseguire l'autore o gli autori delle infrazioni, la commissione sanzionerà il bar responsabile della squadra.
- e) Comportamento scorretto della squadra: un'azione disciplinare può essere intrapresa nei confronti di un bar quando la sua squadra si comporta in modo scorretto, durante una partita a cui partecipa, o nelle immediate vicinanze o nei dintorni del luogo della partita, soprattutto nei confronti di ufficiali di gara o membri dell'organizzazione.

**In particolare:**

1. Un ritiro di almeno un punto dalla classifica della Nations Cup può essere imposto se l'arbitro sanziona quattro o più membri della stessa squadra.
2. Un ritiro di almeno tre punti dalla classifica della Nations Cup può essere inflitto quando più giocatori o ufficiali di gara della stessa squadra intimidiscono, minacciano o molestano gli ufficiali di gara o altre persone. Sono considerate minacce le intimidazioni verbali o le parole o i gesti che indicano l'intenzione di danneggiare fisicamente una persona o che incutono timore per la sua incolumità.
3. Nel caso di reati gravi, come l'incitamento all'odio o alla violenza o la discriminazione da parte di un giocatore, o di un dirigente di squadra che incita pubblicamente all'odio o alla violenza, è punibile con l'espulsione dalla Nations Cup per un periodo di almeno cinque anni, o con l'espulsione definitiva per comportamenti e discriminazioni razziste.
4. Se una partita non può essere giocata o viene giocata solo parzialmente per motivi diversi dalla forza maggiore, ma a causa del comportamento di una o di entrambe le squadre, la partita sarà considerata persa con zero punti per una o entrambe le squadre, oppure una o entrambe le squadre saranno escluse definitivamente dalla Nations Cup, in considerazione delle circostanze particolarmente gravi, senza che ciò influisca sulle ulteriori azioni disciplinari che possono essere imposte ai colpevoli.

### **SEZIONE 3: Imbrogli o tentativi di evitare o ignorare le regole della Nations cup e in particolare quelle relative alle condizioni di qualificazione dei giocatori.**

La squadra della società di diritto che abbia giocato o tentato di utilizzare un giocatore non qualificato fornendo false prove sull'identità o sul livello sportivo della persona in questione, al fine di tentare di ingannare la CSO e le altre squadre coinvolte, andrà incontro a severe misure disciplinari.

# Controllare i risultati dei tornei



[WWW.THENATIONS-CUP.COM](http://WWW.THENATIONS-CUP.COM)

# NATIONS CUP 2023



**CORPORATE SPORT ORGANISATION**

18, rue Negresko - 13008 Marseille - FRANCE  
+33 (0)1 77 70 65 15 - [info@mundiavocat.com](mailto:info@mundiavocat.com)